

Europcar Offer T&C

English	Arabic
1. This Offer is applicable only to FAB and Dubai First card customers (Cardholder(s)).	يسري هذا العرض فقط لحاملي بطاقات بنك أبوظبي الأول ودبي فيرست (حامل/حاملاً البطاقة) .
2. The Offer is valid from 15 August 2024 until 15 August 2025 (both days inclusive).	يسري العرض من 15 أغسطس 2024 وحتى 15 أغسطس 2025 (يشمل كلاً التارixin).
3. The Offer is valid upon entering the promocode 56547313 at the checkout.	يسري العرض شرط استخدام الرمز 56547313 فب صفحة الدفع.
4. Bookings must be confirmed atleast 8 hours prior.	يجب تأكيد الحجز قبل 8 ساعات على الأقل.
5. Bookings must be confirmed in the main driver's name.	يجب تأطيد الحجز باسم السائق الأساسي.
6. The Offer can only be redeemed by the cardholder.	يمكن لحامل البطاقة فقط الاستفادة من العرض.
7. Standard Europcar terms and conditions will apply.	تطبق الشروط الأساسية ليوروبكار.
8. The Offer is not valid in conjunction with any other Offer and cannot be combined with any other vouchers or coupon codes unless otherwise specified.	لا يسري العرض بالتزامن مع أي عرض ترويجي آخر ولا يمكن الدمج مع أي قسيمة شرائية أو رمز ترويجي ما لم ينص على خلاف ذلك.
9. FAB is not liable for the services/products offered by the Partner. Any service or product related issues or queries should be referred to the Partner directly.	لا يتحمل بنك أبوظبي الأول المسؤولية عن الخدمات/المنتجات التي يقدمها الشرك. يجب إحالة أي مشكلة أو استفسار متعلق بالخدمة أو المنتج إلى الشريك مباشرةً.
10. FAB reserves the right to disqualify a customer from this promotion at any time at its sole discretion with prior notice to the customer and without responsibility on the Bank or any of its employee.	يحتفظ البنك بالحق في استبعاد العميل من هذا العرض الترويجي في أي وقت حسب تقادره و مع إشعار مسبق للعميل ودون أي مسؤولية على البنك أو أيٌّ من موظفيه وكياناته.
11. FAB reserves the right at its discretion to amend these Offer terms & conditions or to end the Offer at any time without responsibility on the Bank or any of its employee and entities and with prior notice to the customer. FAB's decision on all matters relating to the Offer shall be final and conclusive.	يحتفظ بنك أبوظبي الأول بحقه وفقاً لتقديره في تعديل شروط وأحكام هذا العرض أو إنهاء العرض في أي وقت ودون أي مسؤولية على البنك أو أيٌّ من موظفيه وكياناته و مع إشعار مسبق للعميل. يجب أن يكون قرار بنك أبوظبي الأول في جميع الأمور المتعلقة بالعرض نهائياً وحاسماً.
12. FAB shall not be in breach of its obligations or otherwise be liable to conduct this campaign as a result of any force majeure event. A force majeure event in these terms and conditions, shall mean circumstances beyond the reasonable control of FAB including, amongst other things, acts of God, industrial disputes, pandemic, acts and regulations of any governmental authority in any jurisdiction. In such circumstances, FAB's obligations to the Cardholder shall automatically stand discharged with notice to the customer.	لا يجوز لبنك أبوظبي الأول أن ينتهي التزاماته وأن يكون مسؤولاً عن إجراء هذه الحملة نتيجة لأي قوة قاهرة. تعني حالة القوة القاهرة في هذه الشروط والأحكام الظروف الخارجية عن السيطرة المعقولة لبنك أبوظبي الأول بما في ذلك، من بين أمور أخرى، القضاء والقدر والنزاعات الصناعية والأوبئة والأفعال واللوائح الصادرة عن أي سلطة حكومية في أي إمارة قضائية. في مثل هذه الظروف، سيتم إعفاء بنك أبوظبي الأول من التزاماته تجاه حامل البطاقة تلقائياً مع تقديم إشعار للعميل.
13. In addition to the Terms and Conditions of this Offer, as a customer of FAB, your general banking relationship with us will be governed by the General terms & conditions of accounts which can be found on our website at https://www.bankfab.com/-/media/fabgroup/home/personal/terms-and-conditions/fab-general-terms-and-conditions-for-accounts.pdf?view=1 and FAB Master Credit Card Conditions which can be found on our website at https://www.dubaifirst.com/-/media/fabgroup/dubaifirst/homepage/pdfs/terms-and-conditions/master-credit-card-conditions-en.pdf?view=1 , shall also apply.	بالإضافة إلى شروط وأحكام هذا العرض، يصفتك عميلاً لبنك أبوظبي الأول ، ستخضع علاقتك المصرافية العامة معنا لشروط وأحكام العامة للحسابات التي يمكن العثور عليها على موقعنا على الإنترنت على https://www.bankfab.com/-/media/fabgroup/home/personal/terms-and-conditions/fab-general-terms-and-conditions-for-accounts.pdf?view=1 وتطبق أيضاً الشروط الرئيسية لبطاقات الائتمان الخاصة بينك أبوظبي الأول التي يمكن العثور عليها في موقعنا على: https://www.dubaifirst.com/-/media/fabgroup/dubaifirst/homepage/pdfs/terms-and-conditions/master-credit-card-conditions-ar.pdf?view=1
14. These terms and conditions are governed by and construed in accordance with the laws of Abu Dhabi as they are applied in the Emirate of Abu Dhabi and the federal laws of the United Arab Emirates. Any dispute concerning the interpretation of these terms and conditions shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the court of the Emirate of Abu Dhabi.	تخضع هذه الشروط والأحكام وتفسر وفقاً لقوانين أبوظبي كما هي مطبقة في إمارة أبوظبي والقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة. يجب تقديم أي نزاع يتعلق بتفسير هذه الشروط والأحكام إلى الختصاص القضائي الحصري لمحكمة إمارة أبوظبي.